


NOTIFIKASON DI OBRIGASON DI RIGISTU KOMU AGRISSOR SEXUAL	NÚMERU DI DOCKET	Tribunal di Julgamentu di Massachusetts 
DIPARTAMENTU DI TRIBUNAL (silisiona un) <input type="radio"/> COURT DEPARTMENT <input type="radio"/> Boston Municipal Court <input type="radio"/> District Court <input type="radio"/> Juvenile Court <input type="radio"/> Superior Court	DIVIZON/KONSELHO	
NOMI DI AGRISSOR SEXUAL:		
<p style="text-align: center;">NOTIFIKASON DI OBRIGASON DI RIGISTU KOMU AGRISSOR SEXUAL</p> <p>Bu é obrigadu rigista komu un agrissor sexual na Sex Offender Registry Board (Board) i sigui Lei di Rigistu di Agrissoris Sexual di Massachusetts, G.L. c. 6, §§ 178C 178Q, pamodi bu foi kondenadu pa un krimi sexual (difinidu na G.L. c. 6, § 178C), foi julgadu komu un agrissor juvenil pa tal krimi sexual, tem stadu julgadu dilinkuenti pa tal krimi sexual, ou ter indikadu ki bu ta bai diklara kulpadu di tal krimi sexual.</p> <p>Si bu ta rizidi (ta vivi), tem un inderesu sikundáriu, trabadja ou ta frikuenta un instituison di ensino supirior na Massachusetts, lei ta izigi ki bu rigista komu agrissor sexual i virifika bus informasons anualmenti. Si bu ta mora ou trabadja na otu stadu, tem un inderesu sikundáriu ou ta frikuenta un instituison di ensino supirior, bu ten ki rigista komu agrissor sexual na kel stadu la.</p> <p>Si bu ka tem kaza, lei ta obrigau regista komu agrissor sexual i virifika bus informasons di 30 na 30 dias.</p> <p>Tudu agrissoris sexual é obrigadus notifika Konsehu di kualker mudansa di inderesu.</p> <p>Si bu ka rigista, ka virifika informasons di rigistu, ka notifika Konsehu di un mudansa di inderesu, ou si bu da informasons falsus, bu ta ter kumitidu un krimi sujeitu a prusesu. Un violason pa falta di rigistu podi rizulta na prizon pa ka menos di 6 mezis i ka más di 2 anos i meu na un kaza di kureson, ou ka más di 5 anos na un prizon di stadu, ou pa un multa di ka más di US \$ 1,000, ou tudu dós multas i prizono. Un segundu i subsikuenti kondenason pur falta di rigistu komu agrissor sexual é punível ku pelu menus 5 anos di prizon di stadu.</p> <p>Finalmenti, na termus di G.L. c. 6, § 178L, tem direitu di aprizenta provas dukumental a Konsehu relativamenti a bu risku di reinsidênsia, a grau di perikulosidadi ki ta riprizenta pa públiku i a bu devi rigista komu agrissor sexual.</p>		
<p style="text-align: center;">RIKUNHISIMENTSU PUR SKRITU DI RIKIZITU DI RIGISTU KOMU AGRISSOR SEXUAL</p>		
Mi _____, riviza i N intendi tudu informasons kontidu na és avizu i intendi ki nha kondenason di un krimi sexual, ou konfeson di kulpadu/jovem agrissor ou dilinkuenti pa un krimi sexual, ta rizulta em ki N' for obrigadu N' rigista komu agrissor sexual i sta sujeito a dispuzisons di Lei di Rigistu di Agrissoris Sexual di Massachusetts, G.L. c. 6, §§ 178C 178Q.		
SINATURA	DATA	
<p><i>[Si kel pessoa li for un dilinkuenti juvenil/joven infrator, é devi rikunhesi kel notifikason li sinandu ku bu nomi di riba, i risponsável legal ou órgon ki tem kustódia i advogadu di rigistu más risenti també devi sina na próxima página.]</i></p>		

RIKUNHESIMENTSU PA RISPONSÁVEL LEGAL/AGÊNSIA KI TEM GUARDA I PA MÁSRISENTI ADVOGADU DI RIGISTU DI IZIGÊNSIA DI MENOR DI RIGISTA KOMU AGRISSOR SEXUAL

Mi _____, _____ N' ta rikunhesi ki N' ten
[Skrevi Nomi di Risponsável Legal/Agênsia] [Rilason ku Jovens]
foi notifikadu di ki jovem arisor/dilinkuenti rifiridu di riba **ta ser obrigadu rigista komu agrissor sexual**
i sta sujeitu a dispusisons di Lei di Rigistu di Agrissoris Sexual di Massachusetts.

SINATURA

DATA

Mi, _____, N' ta rikunhesi ki N' foi notifikadu di ki kuze ki rifiridu di riba
[Skrevi Nomi di Prokurador di Rigistu]
jovem dilinkuenti/dilinkuenti juvenil ten ki rigista komu agrissor sexual i sta sujeitu a
dispuzisons di Lei di Rigistu di Agrissores Sexual di Massachusetts.

SINATURA

DATA

Pa Skrivon: Antis di aseitason di un konfeson di kulpa pa un krimi sexual (djobi G.L. c. 6, § 178C pa difinison di "krimi sexual") ou dipós kondenason, julgamentu komu un dilinkuenti juvenil ou komu un jovem dilinkuenti di kualker un di akuzasons inumeradus ki ta izigi ki un réu rigista komu un agrissor sexual, Tribunal devi notifika réu ki ele ou ela é obrigadu rigista na Sex Offender Registry Board i devi sina kel "Avizu di Rikizitu di Rigistu komu Agrissor Sexual" na indika rikunhisimentu pur skritu di kel Avizu li.

Bu devi da imediatamenti un kópia di avizu di ma bu resebi sinadu pa gabinete di liberdadi kondisional lokal, i Avizu ta ser arkivadu i digitalizadu na rigistu di kazu MassCourts.

Além di keli, un kópia devi ser mandadu pa rekerenti i pa advogadu.